

# BERNUY de PORREROS 2014

Fiestas en honor de  
Santiago Apóstol

del miércoles 23 al domingo 27 de julio

**ASOCIACIÓN SANTIAGO APOSTOL**  
con la colaboración del Ayto de Bernuy de Porreros

# Saludo

Queridos vecinos:

Como cada año, volvemos a celebrar las fiestas en honor a Santiago Apóstol, que con tantas ganas e ilusión espera el pueblo. Para nosotros es diferente, dado que este año las preparamos nosotros.

Lo hemos hecho con toda nuestra ilusión y lo mejor que hemos podido. Esparamos no defraudaros y que disfrutéis mucho, no solo de las fiestas sino de todas las actividades que hemos preparado. Hemos pensado tanto en los más pequeños como en los más mayores, y en algunos cambios que esperemos que resulten a mejor.

Aunque este año las cosas están muy mal. Os esperamos a todos a disfrutar y olvidar la situación que estamos pasando.

Para finalizar queremos animaros a colaborar y realizar actividades o simplemente ayudarnos a ello.

Por último para despedirnos os deseamos que paséis unas:

**¡¡FELICES FIESTAS!!**

**CARNICERIA - SALCHICHERIA**

*Juan Martín*

San Francisco, 14  
Telf. 921 42 80 24 - 921 42 04 16  
40001 SEGOVIA

**CARNICERÍA**

**GARMAR SEGOVIA**

**SERVICIO A  
DOMICILIO**

Conde Septúveda, 3  
Teléfono 921 42 08 27  
SEGOVIA

**ADMINISTRACIÓN  
DE LOTERIAS N° 10**

Luis Antonio  
Galindo San Valentín

Avda. Vicente Aleixandre, 29  
T. 921 423 884  
Nueva Segovia - 40006 SEGOVIA



**Campsa**

DISTRIBUIDOR COMERCIAL  
PRODUCTOS PETROLIFEROS

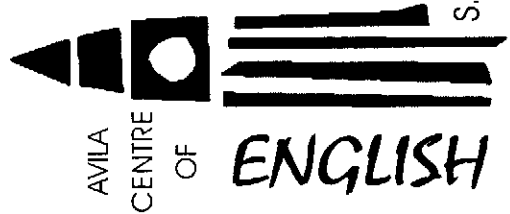
**Gasóleos SAN MEDEL**

**SERVICIO A DOMICILIO  
GASÓLEOS A, B Y C  
ESTACIÓN DE SERVICIO**

**SAN MEDEL**

Valseca - SEGOVIA  
T. 921 44 10 54 - 921 52 71 15





- CURSOS Y CAMPAMENTOS (EN EL EXTRANJERO Y EN ESPAÑA)
- CLASES DE INGLÉS EN GRUPO O INDIVIDUALES
- ASESORAMIENTO LINGÜÍSTICO
- PREPARACIÓN EXÁMENES CAMBRIDGE
- TRADUCCIONES

[www.avilacentreofenglish.com](http://www.avilacentreofenglish.com)

**T. 920 213719**

S.L.



**COCINA CREATIVA DE TEMPORADA**  
Especialidad en Hongos y Setas

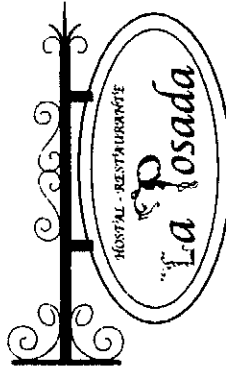
**T. 921 493 123**

C/ Los Huertos, 3  
Encinillas - SEGOVIA

**BICICLETAS**  
**Melero**

**Carlos Melero García**

C/ Clavel, 4 (Frente Ambulatorio)  
T. y Fax 921 44 34 67  
SEGOVIA



**Tel. 921 44 90 09**  
**ESPIRDO (Segovia)**

[www.laposada-espirdo.com](http://www.laposada-espirdo.com)  
[info@laposada-espirdo.com](mailto:info@laposada-espirdo.com)

**Reparación de Automóviles**

**CHAPA - PINTURA**

**TALLERES**

**PAS70R**

Ctra. Trescasas, s/n  
Tel. 921 40 62 11  
Móvil: 609 13 49 47  
SAN CRISTÓBAL (Segovia)



# Miércoles 23

21:30 h.: Cena de peñas

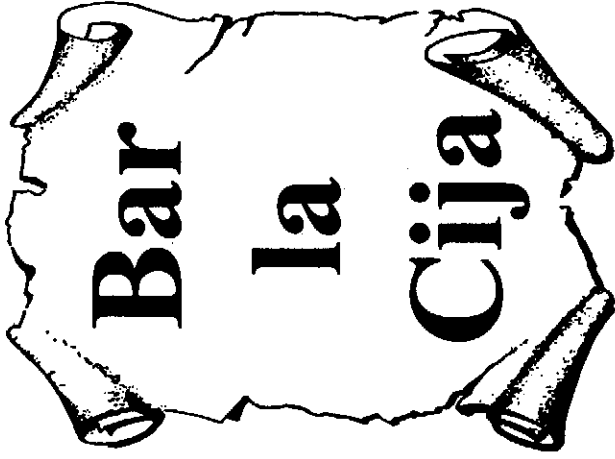
00:00 h.: Pregón y concurso de disfraces.

01:00 h.: Charanga "Artistas del Gremio"



# Bar la Cija

Teléfono 921 40 00 61  
BERNUY DE PORREROS  
(Segovia)



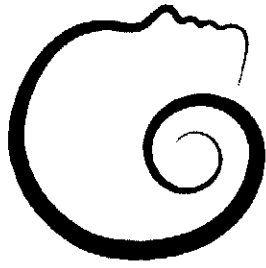
# Bar de enmedio



C/ Real, 18 - Bernuy de Porreros - Segovia

# El bar de Abajo

**BERNUY DE PORREROS**



**maisa**  
peluquería

Raquel Matesanz Isabel

C/ real, 8 - Espirido  
T. 921 467 228

**DESPACHO DE  
PAN Y LECHE**

**HERNANDO**

**PRENSA Y  
REVISTAS**

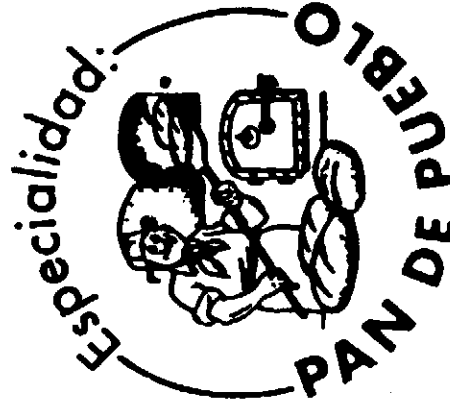
Avda. Constitución, 1  
Telf. 921 421 748  
SEGOVIA



**Gonzalo Pérez Herranz**

Seguros Generales  
e Inversiones

Avda. Fernández Ladreda, 28 - 1 - 40002 SEGOVIA  
Telf. 921 46 15 89 - 921 46 15 65  
Fax 921 46 00 03



**OLMOS**

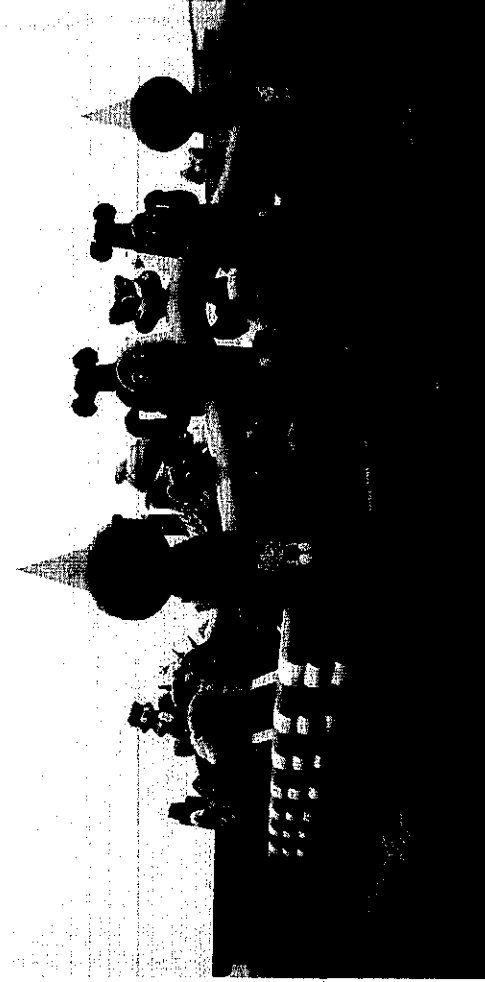
**Panadería y Bollería**

*Juan Carlos Olmos Gilarranz*

*C/ Del Río, 11 - Telf. 921 40 00 56  
40190 BERNUY DE PORREROS (Segovia)*

# Jueves 24

- 12:00 a 14:00 h.: Parque Infantil.
- 13:30 h.: Vermouth y macarronada con la charanga "El conejo de Laloles".
- 17:30 a 19:30 h.: Parque Infantil.
- 19:00 h.: Tanga masculina.
- 20:00 h.: Concurso "Masterchef". Presenta tu mejor plato.
- 00:00 h.: Orquesta "Reto".
- 05:00 h.: Macarronada.



**GIREPORC, S.A.**  
PIENSOS NATURALES



**INDUSTRIAS AGROPECUARIAS**

*Explotaciones experimentales:  
de ovino, bovino, porcino en Segovia*

OFICINAS Y FÁBRICA:  
C/ Tocadero, s/n (SEGOVIA)  
Teléfs. 921 40 00 70 - 921 40 00 62 - Fax 921 40 00 00  
40190 BERNUY DE PORREROS

# La tienda de Bernuy

- Comercio en general
- Alimentación
- Autoservicio
- Congelados
- Carnicería
- Frutería
- Helados
- Chuches

# MV Marta Vallejo

E S T É T I C A

Plaza Espronceda, 2  
(Nueva Segovia)

Segovia 40006

921 11 07 49

651 74 54 32

# MUNDO INTERIOR

Ropa interior para niño/a,  
Mujer y Hombre

Teléfono 625 86 49 54

C/ José Zorrilla Nº 45

SEGOVIA



- Aluminio Normas Europeas
- Rotura Puente Térmico
- Persianas y Mosquiteras
- Mamparas de baño, Frentes de Armario
- Divisiones de Oficina

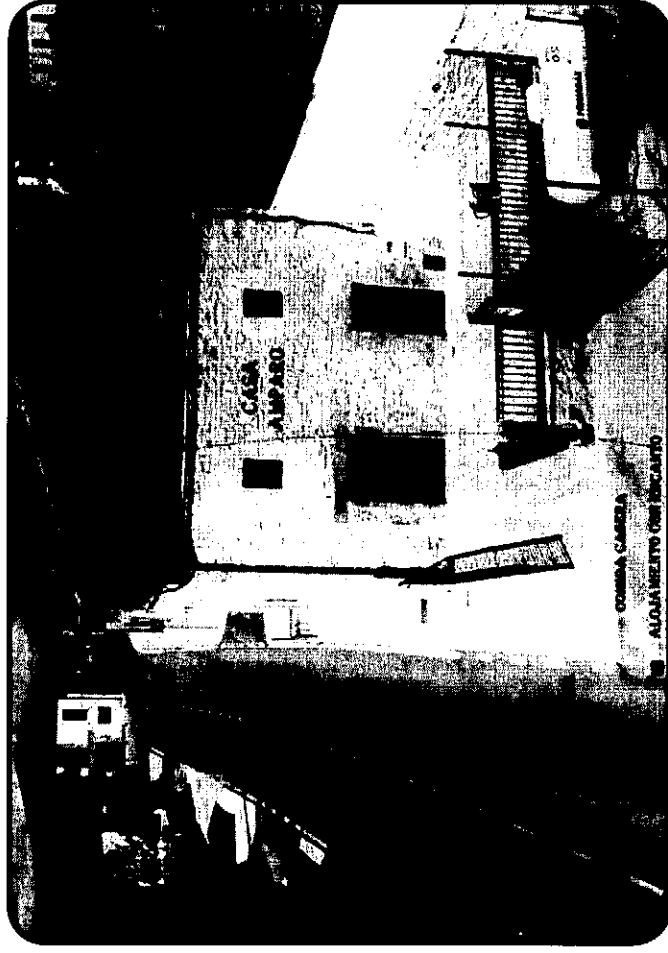
## FRANCISCO JAVIER CUÉLLAR ALUMINIOS Y CRISTALERÍA

Tel. 921 43 22 58

Móvil: 670 56 35 05

Avda. Segovia, 2 - Nave 28 - 1

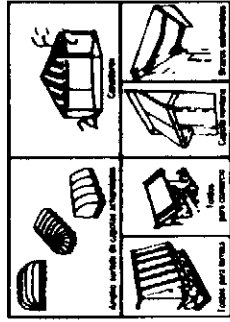
Polígono de Hontoria - 40195 Segovia





# TOLDOS Y TAPIZADOS VICTOR SEGOVIA RUBIO

INSTALADOR PROFESIONAL  
DE PROTECCIÓN SOLAR  
INSTALACIÓN DE TODO TIPO  
DE TOLDOS  
ALQUILER DE CARPAS



**PREPUESTO SIN COMPROMISO  
¡¡¡LLAMENOS Y ESTUDIAREMOS  
SU PROYECTO!!!**

**DESCUENTOS ESPECIALES COMUNIDAD DE VECINOS**  
C/ Mayor, 15 - LA LASTRILLA (Segovia) - Tel. 921 43 78 33

# miguel

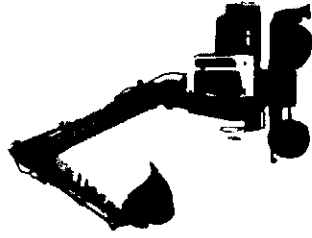
## PELUQUERÍA DE CABALLEROS

Trabajos técnicos en color y moldeado

Avda. Fernández Ladreda, 13 - 1º Izqda.  
Tel: 921 444 689  
40001 SEGOVIA

**EXCAVACIONES Y DERRIBOS**

# RINCÓN



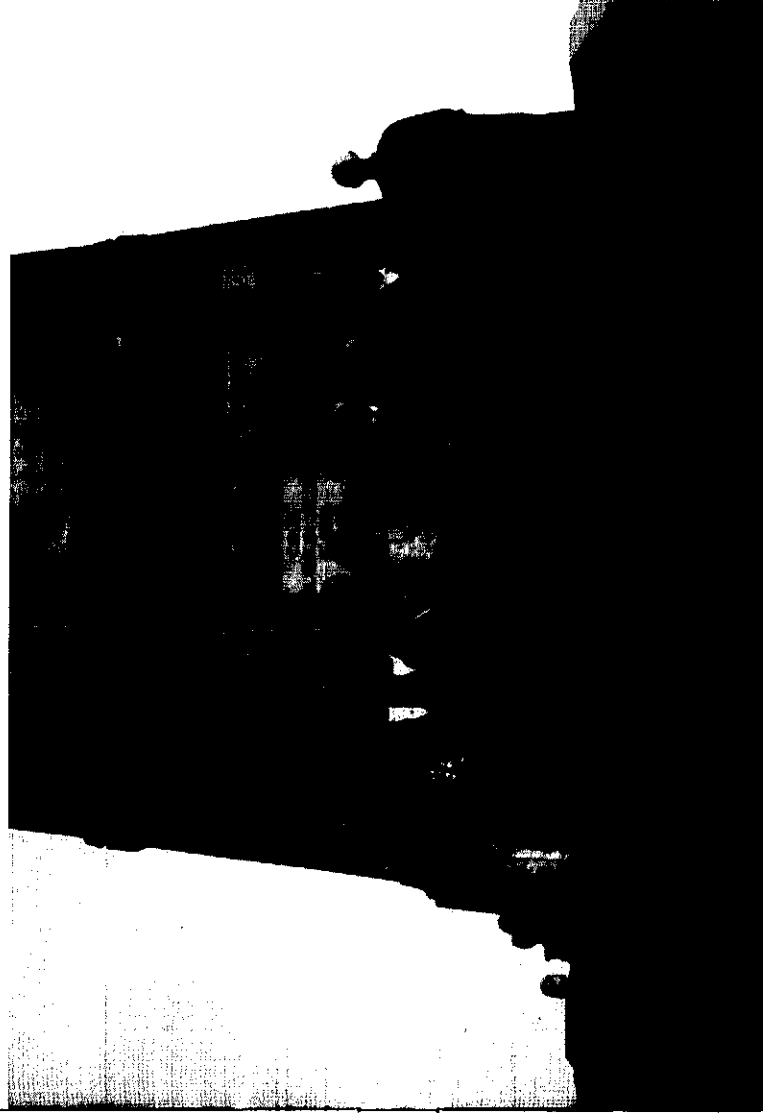
C/ José Zorrilla 72, 2ªA  
921 43 36 73  
SEGOVIA



# delflor

PRODUCCIONES

C/ Gremio de los Cordeleros, 5  
Nave 72 A (Pl. Hontoria)  
SEGOVIA  
Tel. 921 433 089  
Móvil: 667 59 52 27  
[www.delflorproducciones.com](http://www.delflorproducciones.com)  
[info@delflorproducciones.com](mailto:info@delflorproducciones.com)



# Viernes 25

- 11:30 h.: Dianas y Pasacalles.
- 12:30 h.: Misa Solemne.
- 13:30 h.: Refresco organizado por el Ayuntamiento.
- 14:30 h.: ¡Todos a comer!
- 18:00 h.: Gimkana.
- 19:00 h.: Tanga femenina.
- 19:30 h.: Actuación Ayuntamiento.
- 01:00 h.: Orquesta Bakara



**HORNO DE ASAR • RESTAURANTE**

**C/ San Nicolás de Bari, 11  
40160 - TORRECABALLEROS  
(Segovia)**

**RESERVAS  
921 40 10 11  
921 10 12 66**

Asados de cabrito, cordero cochinillo, carnes rojas a la parrilla vista, garbanzos con chipirones

Ampio jardín extenso aparcamiento  
Salones para 200 personas

**CARPINTERIA - EBANISTERIA  
ANGEL J. E HIJOS, S.L.**

C.I.F. B-40.191.058

## PUERTAS SEGOVIA



- \* Tarimas
  - \* Puertas de estilo, blindadas, acorazadas
  - \* Frente de armario e interiores
  - \* Escaleras y barandillas
  - \* Carpintería en general
- EXPOSICION:  
C/ Cristo del Mercado, 11  
40005 SEGOVIA  
Tlf.: 661 751 234
- FABRICA:  
C/ El Tecedor s/a  
40190 BERNUY DE PORREOS (Segovia)  
Tlf.: 659 484 233  
921 100 840
- E-mail: [ebanisteria\\_angelehijos@hotmail.com](mailto:ebanisteria_angelehijos@hotmail.com)

**CONSTRUCCIONES CARDIEL  
HERMANOS CARDIEL ISABEL S.A.**

**Construcción y venta de  
viviendas y locales**

.....

**P.º Ezequiel González, 10  
Tel. 921 42 75 19  
Fax: 921 44 22 60**

**Mariano Olmos e  
Hijos, S.L.**

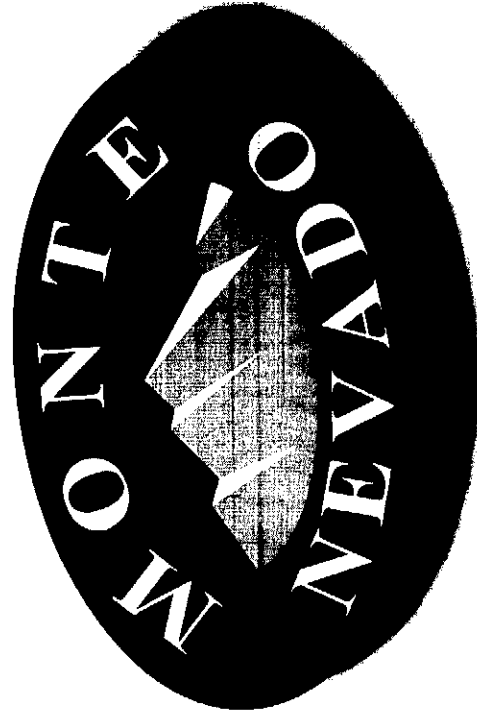
● **Embutidos y Jamones ●**



Camino de las Ánimas, s/n  
Teléfono: 921 12 00 35

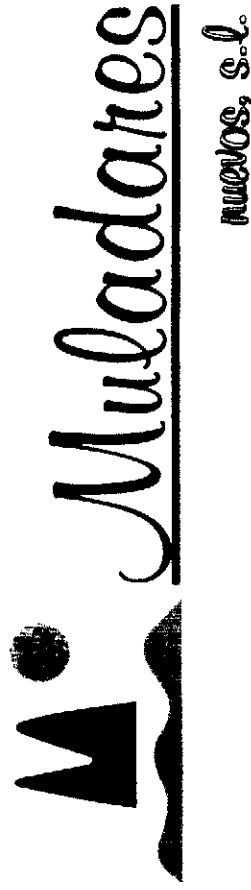
**BERNUI DE PORREROS  
40190 (Segovia)**

**Jamones Segovia S.A.  
MONTE - NEVADO**



**Telf. 921 56 00 30**

**CARBONERO EL MAYOR (Segovia)**



Ctra. Segovia, s/n  
40391 Encinillas  
Segovia

Tel. y Fax: 921 44 15 50  
E-mail: muladar@muladares.com  
www.muladares.com



TECNICAS AGRONOMICAS

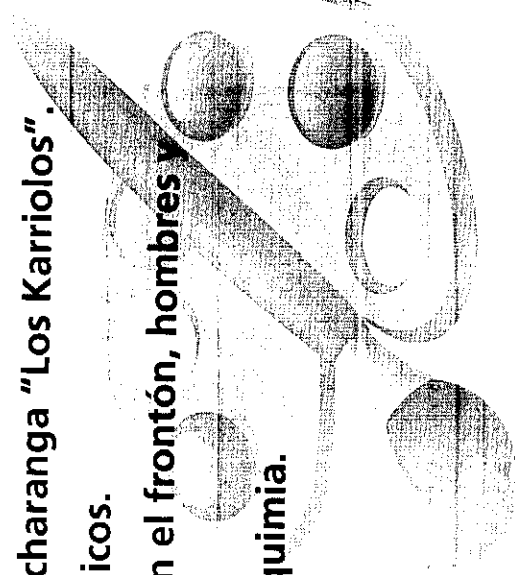
**Amaranto, S.L.**

**INGENIERIA**

Ctra. Segovia s/n - Tel. 921 44 15 67  
40391 ENCINILLAS (Segovia)  
amaranto@amarantoringenieria.es

# Sábado 26

- 12:30 h.: Concurso de dibujo.
- 13:30 h.: Vermouth y charanga "Los Karriolos".
- 18:00 h.: Toros ecológicos.
- 19:30 h.: Fútbol 3x3 en el frontón, hombres y mujeres.
- 01:30 h.: Orquesta Alquimia.



**gabinete auditivo  
lentes de contacto**

**Pº Ezequiel González, 24, 1º I  
40002 SEGOVIA**

**San Roque**

**Tel. 921 43 37 28**



**EL ARRERO**  
BAR - MESON

ESPECIALIDAD EN  
COCHIFRITO, CONEJO AL AJILLO  
Y ESCABECHADO  
CHORIZO Y LOMO DE LA OLLA  
ASADO DE ENCARGO  
HORNO DE LEÑA

**Ctra. Arévalo, 10  
Tel. 921 43 63 26  
SEGOVIA**

**CARNICERÍA  
PLAZA**



**Felipe II, 6  
Tel. 921 44 42 38  
SEGOVIA**

# MYR



## SUMINISTROS DE HOSTELERÍA



C/ Soldado Español, 12 Local  
40001 SEGOVIA

Tel. y Fax 921 442 495 - Móvil 619 315 444  
e\_mail: myrhosteleria@myrhosteleria.net



## OPTICA LUXOT

### COMPROBACIÓN Y REVISIÓN DE SU VISTA

APARATOS PARA SORDOS  
LENTES DE CONTACTO



Gob. Fdez. Jiménez, 5      **921 433 917**  
40002 SEGOVIA              **921 432 054**

## niewa line

COCINAS & BAÑOS

Visítenos en:

**Fábrica y Showroom:**  
Autovía Segovia-Valladolid Km. 7  
40.390 Valseca (Segovia)  
Tel. 921 43 81 56

**Estudio de Diseño:**  
Avda. Padre Claret, 16  
40001 Segovia  
Tel. 921 42 89 14

!!!Ofertas permanentes en  
nuestra web y en Facebook!!!

[www.nievaline.com](http://www.nievaline.com)

Síguenos en: **facebook**

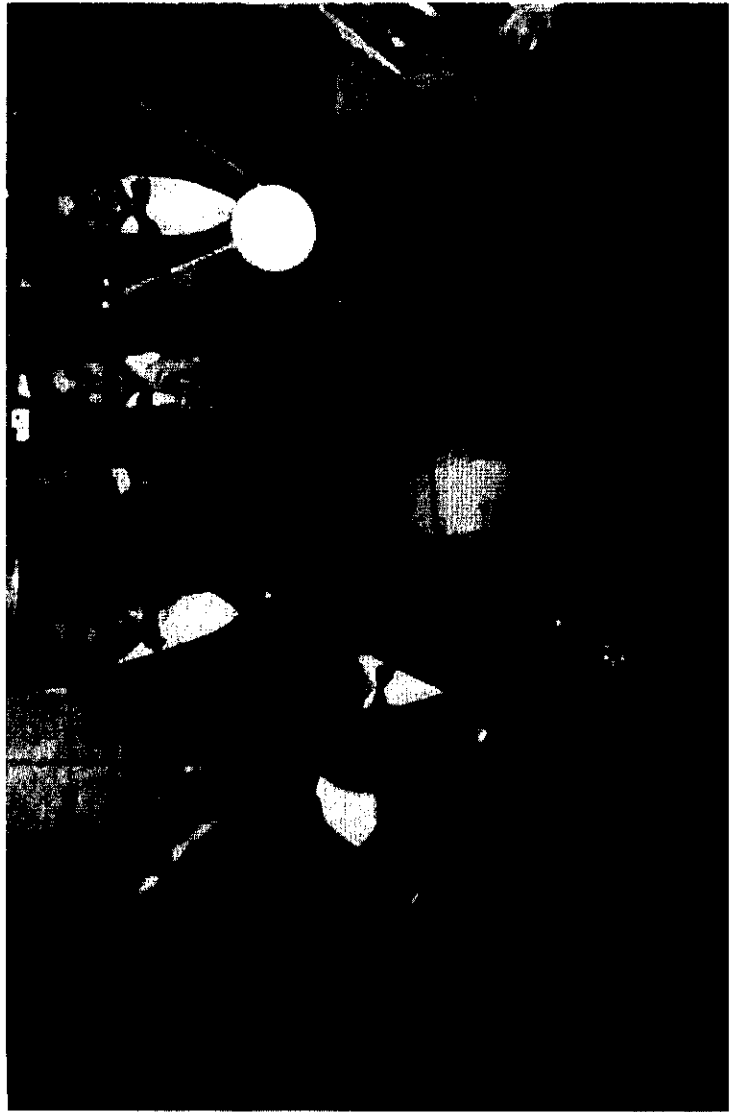
**Bancada Universal**  
**Horno de Secado**

Neumáticos - Alineaciones  
Pre I.T.U.

GRATIA PINTURA MECÁNICA

## Talleres NANE

Tel. y Fax 921 434 053  
Ctra. Valladolid, 14  
LA LASTRILLA (Segovia)



# Domingo 27

- 13:00 h.: Entrega de premios y Gymkana y dibujo.  
En los bajos del Ayuntamiento.
- 15:00 h.: Comida de socios.
- 18:00 h. Fiesta de la espuma.  
Actuación del Ayuntamiento.  
(hora no confirmada).
- 22:00 h.: Entrega de premios.



# FEDEROPTICOS SEGOVIA

[www.federopticos.com](http://www.federopticos.com)

Independencia, 11  
Tel.: 921 41 22 01  
40001 SEGOVIA



Impermeabilizaciones y Piscinas

Avda. Enriqueta Pañneau, 25 - 1º C  
40100 Bernuy de Porreros (Segovia)  
[aqualiner.cb@hotmail.com](mailto:aqualiner.cb@hotmail.com)

Gonzalo 675 698 272  
Álvaro 675 698 273

# ¡¡¡FELICES FIESTAS!!!

# vision

siempre a la última

ÓPTICA DEL  
DOCTOR RAMOS

Ezequiel González, 34  
40002 Segovia  
Tel.: 921 427 504

[opticarramos@hotmail.com](mailto:opticarramos@hotmail.com)  
[www.visionco.es](http://www.visionco.es)



**AUTO - ESCUELA  
LA PISTA**

*Vicente Rodero Durán  
Javier González Galindo*

Ezequiel González, 32  
Tel. 921 42 94 38

C.C. Mahonías - SEGOVIA



**MAQUINARIA Y  
HERRAMIENTAS  
INSTALACIONES Y  
MATERIAL GANADERO  
AUTOMÓVIL Y AGRÍCOLA  
REPUESTOS**

Ctra. Aguilafuente, 15  
40260 FUENTEPELAYO  
(Segovia) España  
Tel. +34 921 574 163 - +34 921 574 406  
[www.sistemasfernanz.com](http://www.sistemasfernanz.com)  
[info@sistemasfernanz.com](mailto:info@sistemasfernanz.com)

# SEMANA CULTURAL INFANTIL DE JULIO

**Lunes 14: Guerra de agua.**

**Martes 15: Taller de cocina.**

**Miércoles 16: Torneo de fútbol infantil.**

**Jueves 17: Taller de manualidades**

**Viernes 18: Excursión al soto de arriba**

**Lunes-Domingo: Exposición de fotografía.**





# Agradecimiento

*La Asociación quiere agradecer,  
con este mensaje, a las personas  
que colaboran y hacen que un año  
más se puedan realizar las fiestas  
en honor a Santiago Apóstol  
aportando sin compromiso.*

*También queremos comentar  
que hay actividades que faltan por  
decidir que no vienen en el libro y  
que se irán anunciando.*

## Las Peñas or imitamos a las Fiestas

**CEDA EL VASO      LOS TAITANTOS**

**EL ROBLO            CHENGHOS**

**GHUP'AX            LA HUELBA**

**TOLETAS            HERFORD**

**ANDARSOO        EL PUNTAZO**

**LA ADYGGIÓN    EL VIGIO**

**LOS GOLGAOS    EL RESAKÓN**

**LA GALIA          EL FLEGHAZO**

**LA LOKURA**

# V CAMPEONATO DE FRONTÓN

SÁBADO 30 DE AGOSTO DE 2014



921 433 052 / 667 672 493  
E-mail: [oficina@serigrafia6d2.net](mailto:oficina@serigrafia6d2.net)  
[www.serigrafia6d2.net](http://www.serigrafia6d2.net)



Ayuntamiento  
de

## Bernuy de Porreros

Plaza Mayor, 4  
40190 Bernuy de Porreros  
SEGOVIA

[www.bernuydeporreros.com](http://www.bernuydeporreros.com)